Citación: BDHespPYO.05.05, consulta: 25-11-2026

# Ref. Hesperia: PYO.05.05

| CABECERA | | | |
|---|---|---|---|
| **REF. MLH:** | B.22.05.SUP+ | **YACIMIENTO:** | Err Z2 |
| **MUNICIPIO:** | Err | **PROVINCIA:** | Pyrénées-Orientales |
| **N. INV.:** | In situ | **OBJETO:** | R |
| **TIPO YAC.:** | INDETERMINADO | | |
| **GENERALIDADES** | | | |
| **MATERIAL:** | PIEDRA | **TIPO:** | |
| **SOPORTE:** | PARIETAL/RUPESTRE | **FORMA:** | |
| **TÉCNICA:** | INCISION | **DIRECCIÓN ESCRITURA:** | DEXTROGIRA |
| **NÚM. INSCRIPCIONES:** | 2 | **INSCRIPCIONES ADICIONALES:** | |
| **TIPO EPÍGRAFE:** | INDET. | **DIMENSIONES OBJETO:** | |
| **DIMENSIONES INSCRIPCIÓN:** | 80mm | **NÚM. LÍNEAS:** | 3 |
| **H. MÁX. LETRA:** | 20mm | **H. MÍN. LETRA:** | 5mm |
| **CONSERV. EPG:** | Buena | **CONS. ARQ:** | B |
| **RESPONS EPIGR:** | JFJ | **REVISORES:** | |
| **RESPONS ARQUEOL.:** | | **REVISORES ARQ.:** | |

| TEXTO Y APARATO CRÍTICO | |
|---|---|
| **TEXTO:** | a) ]skon<br><br>b) belśtaŕtoloko<br>belśko |
| **APARATO CRÍTICO:** | |

| EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA | |
|---|---|
| **FTE. LEC.:** Campmajó - Ferrer i Jané 2010 | **SEPARADORES:** CARECE |
| **NÚM. TEXTOS:** 2 | **LENGUA:** IBERICO |
| **SIGNARIO:** LEVANTINO | **METROLOGÍA:** |
| **OBSERV. EPIGRÁFICAS:** | Variantes gráficas compatibles con sistema dual.<br>Esta roca presenta dos textos, el primer texto, ]**skón**, encajaría como antropónimo fragmentado que se podría reconstruir, entre otras alternativas, como **eŕskon** (AUD.05.11 y .13), mientras que el segundo texto parece compuesto por tres antropónimos ibéricos bastante regulares, **belśtaŕ**, **toloko** y **belśko**. Cabe destacar que **belś** (PYO.01.06) podría ser una variante de los más frecuentes **bels** (MLH III, n º 32), con cambio de sibilante, o quizá mejor de **beleś** (MLH III, n º 31). En esta segunda hipótesis, los antropónimos **belśtaŕ** y **belśko** podrían tener como equivalentes respectivamente el antropónimo ibérico **belestaŕ** (F.7.1) y el aquitano BELEXCO (CIL XIII 167, 214). Mientras que **toloko** podría ya estar documentado en un par de inscripciones latinas en la forma TOLOCO (CIL II, 3450; CIL II, 1389) y en una de celtibérica **toloku** (K.1.1). |
| **OBSERV. PALEOGRÁFICAS:** | |

| CONTEXTO ARQUEOLÓGICO | |
|---|---|
| **FECHA HALLAZGO:** | |
| **CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:** | PROSPECCION |
| **DATACIÓN:** | Siglo IV - II a.C. |
| **CRIT. DAT.:** | Probable uso del signario dual. |

| | |
|---|---|
| **CONTEXTO HALLAZGO:** | Zona 2 Roca 4 |
| **OBSERVACIONES ARQUEOL.:** | |

| **BIBLIOGRAFÍA** | |
|---|---|
| **ED. PRINCEPS:** | Campmajo - Rendu 1995 |
| **BIBL. FILOL.:** | Campmajo 2008; Campmajo - Ferrer i Jané 2010, 260, nº 20; Ferrer i Jané 2010, nº 20; Campmajo 2012, 402, Z2-R4, 2; Ferrer i Jané 2012b, nº20 |
| **BIBL. ARQUEOL.:** | |

**ILUSTRACIONES**



Créditos: PC-JFJ, Palaeohispanica 10



Créditos: JFJ



Créditos: PC-JFJ, Palaeohispanica 10



Créditos: PC-JFJ, Palaeohispanica 10



Créditos: PC-JFJ, Palaeohispanica 10